

مؤقت

مجلس الأمن



السنة الثامنة والستون

الجلسة ٧٠٥٣

الأربعاء، ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣، الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد مهديف (أذربيجان)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد بانكين

الأرجنتين السيد أويارثابال

أستراليا السيدة كنع

باكستان السيد مسعود خان

توغو السيد ميبو

جمهورية كوريا السيد لي كيونغ شول

رواندا السيد ندوهونغوريهي

الصين السيد وانغ مين

غواتيمالا السيد روسينتال

فرنسا السيد أرو

لكسمبرغ السيدة لوكاس

المغرب السيد لوليشكي

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السير مارك لايل غرانت

الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ديلورنتيس

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506.



وثيقة ميسرة

الرجاء إعادة التدوير



1353759 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠|٠٥.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في تقريره السنوي المقدم إلى الجمعية العامة للفترة من ١ آب/ أغسطس ٢٠١٢ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٣.

معروض على أعضاء المجلس مشروع التقرير، وأعد وفد الولايات المتحدة الأمريكية، بصفته رئيس المجلس في شهر تموز/يوليه ٢٠١٣، مقدمة مشروع التقرير، بمشاركة أعضاء آخرين في المجلس. وقد أعدت الأمانة العامة متن التقرير، وأود أن أعرب عن التقدير للولايات المتحدة الأمريكية والأمانة العامة على إسهاماتهما.

وأود أن أشير إلى أن مشروع التقرير أعد وفقا لمذكرة الرئيس المؤرخة ٢٦ تموز/يوليه ٢٠١٠ (S/2010/507).

أعطي الكلمة الآن لممثل الولايات المتحدة، الذي أعد وفده مقدمة التقرير السنوي لهذا العام.

السيد ديلورينتس (الولايات المتحدة الأمريكية) (تكلم بالإنكليزية): تولت الولايات المتحدة بصفتها رئيسا لمجلس الأمن خلال شهر تموز/يوليه ٢٠١٣، مسؤولية إعداد مقدمة مشروع التقرير السنوي لمجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة. لقد سررنا بتوثيق أعمال المجلس هذا العام.

ويتضمن مشروع التقرير المعروض على المجلس وصفا شاملا لجميع اجتماعات وأنشطة مجلس الأمن، فضلا عن مجموعة من المسائل المواضيعية التي جرى تناولها خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ومن خلال تلخيص هذا الكم الكبير من المحتوى، هدفنا إلى تحقيق توازن دقيق، من أجل الحفاظ على قدر مفيد من المحتوى، مع جعل التقرير موجزا ومقروءا قدر الإمكان.

عموما، فإننا نأمل ألا يظل التقرير منسيا في زاوية من زوايا الموقع الشبكي لمجلس الأمن، بل أن يكون أداة مفيدة لأولئك الراغبين في استعراض عمل المجلس. عند صياغة التقرير، إعتدنا في المقام الأول على التقييمات الشهرية للمجلس، التي جرى الاتفاق عليها بتوافق الآراء على مدار السنة. لقد وجدنا بأنها ذات قيمة، ونوصي بأن يطلع المهتمون بالحصول على تفاصيل أوفى عن عمل المجلس على تلك التقارير الزاخرة بالمعلومات.

وعلى الرغم من أن المسؤولية عن تجميع التقرير قد أنيطت إلى وفد بلدنا هذا العام، فإن التقرير في نهاية المطاف، نتاج للتعاون بين أعضاء المجلس. ومن أجل ضمان أن يعكس التقرير بدقة وبشكل كاف أعمال وأنشطة وقرارات المجلس، فقد استعرضت الدول التي كانت أعضاء في مجلس الأمن خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نص التقرير. وطوال هذه العملية، أتاحت لأعضاء المجلس فرصة استعراض النص والتوصل إلى اتفاق عليه، وأود أن أعرب عن تقديري للأعضاء على مساعدتهم. لقد كان التزامهم وتعاونهم ضروريين لتحقيق هذه النتيجة، ليس فقط بشأن التقرير ولكن بشأن سنة العمل التي يصفها.

ونود أيضا أن نعرب عن خالص تقديرنا للأمانة العامة على المعرفة المؤسسية العميقة و المشورة التي لا تقدر بثمن التي قدمتها عندما كنا نعمل على إعداد مشروع التقرير.

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): أفهم أن المجلس مستعد للمشروع في اعتماد التقرير السنوي.

هل لي أن أعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير؟

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

سيرد هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن ستصدر بوصفها الوثيقة S/2013/635.

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٠|١٠.